

الفصل العاشر

تجزؤ القانون الدولي: الصعوبات الناشئة عن تنوع وتوسيع القانون الدولي

رئيساً له ليحل محل السيد برونو سيمبا الذي لم يعد عضواً في اللجنة، حيث انتخب قاضياً في محكمة العدل الدولية.

٤١٣ - وعقد فريق الدراسة أربع جلسات في ٢٧ أيار/مايو وفي ٨ و١٥ و١٧ تموز/يوليه ٢٠٠٣. وتركت مناقشاته على وضع جدول زمني مؤقت للعمل الذي يتعين الاضطلاع به في أثناء الجزء المتبقى من فترة السنوات الخمس الحالية (٢٠٠٦-٢٠٠٣)، وتركت على توزيع أعمال فريق الدراسة المتعلقة بالمواضيع على أصحابها وهي الموضوعات من (ب) إلى (ه)^(٥٠١) التي أقرت في عام ٢٠٠٢، وعلى البش في المنهجية التي يتعين اعتمادها لذلك العمل، وعلى المناقشة الأولية لمحاجز أعده رئيس فريق الدراسة لمسألة "وظيفة ونطاق قاعدة التخصيص ومسألة النظم القائمة بذاتها" (الموضوع (أ)، الذي أقر في عام ٢٠٠٢).

٤١٤ - وفي الجلسة ٢٧٧٩، المقوددة في ٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٣ (A/CN.4/L.644) أحاطت اللجنة علمًا بتقرير فريق الدراسة A/CN.4/529، الوارد أدناه.

جيم - تقرير فريق الدراسة

١ - تعليقات عامة

٤١٥ - في أثناء تبادل أولي للآراء، انطلق فريق الدراسة من أساس جوهره استعراض تقرير فريق الدراسة لعام ٢٠٠٢^(٥٠٢)؛ ومحاجز موضوعي للمناقشة التي أجرتها اللجنة السادسة في الجمعية العامة خلال دورتها السابعة والخمسين (A/CN.4/529)، الفرع واو).

(٥٠١) أدرجت الموضعية التالية في عام ٢٠٠٢:
(أ) وظيفة ونطاق قاعدة التخصيص ومسألة "النظم القائمة بذاتها"؛

(ب) تفسير المعاهدات في ضوء آية قواعد ذات صلة من قواعد القانون الدولي تطبق في العلاقات فيما بين الأطراف" (الفقرة (ج) من المادة ٣١ من اتفاقية فيينا لعام ١٩٦٩)، في سياق التطورات العامة في القانون الدولي وشاغل المجتمع الدولي؛
(ج) تطبيق المعاهدات المتتابعة المتصلة بموضوع واحد (المادة ٣٠ من الاتفاقية)؛
(د) تعديل المعاهدات المتعددة الأطراف بين بعض الأطراف فقط (المادة ٤١ من الاتفاقية)؛

(هـ) التسلسل الهرمي في القانون الدولي: القواعد الأممية، والالتزامات في مواجهة الكافة، والمادة ١٠٣ من ميثاق الأمم المتحدة فيما يتعلق بقواعد المنازعات.

(٥٠٢) المراجع نفسه، ص ١٢٠، الفقرة ٥١٢، حولية ٤٩٢-٤٩٤.

ألف - مقدمة

٤٠٧ - قررت اللجنة في دورتها الثانية والخمسين المقوددة في عام ٢٠٠٠، بعد نظرها في دراسة للجدوى^(٤٩٨) أجرتها بشأن الموضوع المعون "المخاطر الناشئة عن تجزؤ القانون الدولي"، أن تدرج الموضوع في برنامج عملها الطويل الأجل^(٤٩٩).

٤٠٨ - وأحاطت الجمعية العامة علمًا، في الفقرة ٨ من قرارها ١٥٢/٥٥، بقرار اللجنة المتعلق ببرنامج العمل الطويل الأجل ومنهج الموضوع الجديد، والمرفق بتقرير اللجنة إلى الجمعية العامة عن أعمال دورتها الثانية والخمسين.

٤٠٩ - وطلبت الجمعية العامة، في الفقرة ٨ من قرارها ٨٢/٥٦، أن تولي اللجنة مزيداً من الاهتمام للمواضيع التي ستدرج في جدول أعمالها الطويل الأجل، مع المراقبة الواجبة لتعليقات الحكومات.

٤١٠ - وقررت اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين، المقوددة عام ٢٠٠٢، أن تدرج الموضوع في برنامج عملها وأنشأت فريق دراسة لهذا الموضوع. وقررت أيضاً تغيير عنوان الموضوع بحيث يصبح "تجزؤ القانون الدولي: الصعوبات الناشئة عن تنوع وتوسيع القانون الدولي"^(٥٠٠). وأقرت أيضاً عدداً من التوصيات، منها توصيات بشأن سلسلة من الدراسات التي يتعين الاضطلاع بها، على أن تبدأ أولاً بدراسة يضطلع بها رئيس فريق الدراسة وعنوانها "وظيفة ونطاق قاعدة التخصيص ومسألة النظم القائمة بذاتها".

٤١١ - وأحاطت الجمعية العامة علمًا، في الفقرة ٢ من قرارها ٢١/٥٧، في جملة أمور، بقرار اللجنة إدراج الموضوع في جدول أعمالها.

باء - النظر في الموضوع في الدورة الحالية

٤١٢ - في الدورة الحالية، قررت اللجنة في جلستها ٢٧٥٨ المقوددة في ١٦ أيار/مايو ٢٠٠٣، إنشاء فريق دراسة مفتوح العضوية يعني بهذا الموضوع، وعيّنت السيد ماري كوسكينيمي

(٤٩٨) غ. هافر، "المخاطر الناشئة عن تجزؤ القانون الدولي" ، حولية ٢٠٠٠، المجلد الثاني (الجزء الثاني)، المرفق، ص ٢٦٧-٢٨٢.

(٤٩٩) انظر الحاشية ١٤ أعلاه.

(٥٠٠) حولية ٢٠٠٢ ، المجلد الثاني (الجزء الثاني)، ص ١١٨ . الفقرات ٤٩٤-٤٩٢.

المعيار القانوني لتحديد متى يجوز، في حالة النزاع المسلح الذي يكون من الواضح أنه نزاع داخلي، اعتبار مجموعة عسكرية أو شبه عسكرية مسلحة مجموعة تعمل نيابة عن قوة أجنبية. وبخلاف ذلك المعابر، اختارت الغرفة معيار "السيطرة العامة". وفي تلك القضية بالذات، درست الغرفة الأحكام الفقهية الصادرة عن المحكمة وغيرها من الأحكام وقررت الخروج عن التعليل الذي يقوم عليه حكم المحكمة؟

(ب) التضارب الذي ينشأ عندما تخرج هيئة خاصة عن القانون العام لا يسبب خلاف على القانون العام، ولكن استناداً إلى انتباخ قانون خاص. وليس من المتوقع إدخال تعديل على القانون العام، ولكن الهيئة الخاصة تؤكد انتباخ قانون خاص في حالة كهذه. وقد نشأ هذا الظرف في هيئات حقوق الإنسان عند تطبيق قانون حقوق الإنسان بصدق قانون المعاهدات العام، لا سيما في الحالات المتعلقة بآثار التحفظات. ففي قضية بيليوس^(٥٠٦)، أبطلت المحكمة الأوروبيّة لحقوق الإنسان إعلاناً تفسيرياً باعتباره أولاً تحفظاً غير مقبول ثم بتجاهله، وفي الوقت ذاته باعتبار الدولة التي أصدرت ذلك الإعلان ملزمة بالاتفاقية الأوروبيّة لحقوق الإنسان؛

(ج) التضارب الذي ينشأ عندما تبدو مجالات متخصصة من مجالات القانون متضاربة. فقد يوجد مثلاً نزاع بين القانون التجاري الدولي والقانون البيئي الدولي. أما النهج المتبع في الفقه إزاء هذه المسألة فليست هجاً متسلقة. فيما اعترف فريق تسوية المنازعات في الغات في تقريره لعام ١٩٩٤ عن القيد التي تفرضها الولايات المتحدة على الواردات من سلط التونة^(٥٠٧) بأن المهدّف وهو التنمية المستدامة مسلم به على نطاق واسع لدى الأطراف المتعاقدة في الغات، لاحظ أن الممارسة المتبعـةـ عوـجـبـ المعاهـدـاتـ الشـائـيـةـ وـالمـتـعـدـدـ الأـطـرـافـ فيـ بـحـالـةـ الـبيـئةـ لاـ يـمـكـنـ اـعـتـارـاهـ مـارـسـةـ عـوـجـبـ الـقـانـونـ المـطـبـقـ فيـ

والقانون الإنساني] وقعت في أثنائها" (الفقرة ١١٥). أما معيار "السيطرة الفعلية" نفسه فلم يستخدمه الحكم صدّق طالبات نيكاراغوا الأخرى. قضية بيليوس (انظر الحاشية ٤٥٦ أعلاه)، ص ٢٨٠ . الفقرة ٦٠.

^(٥٠٧) I.L.M. vol. 33 (1994), p. 839. I.L.M. vol. 30 (1991), p. 1594.

كذلك أ Hatchet الفريق الناشأ عام ١٩٩٤ بأن العلاقة بين التدابير البيئية والتجارية سيتم النظر فيها في إطار الترتيبات لإنشاء منظمة التجارة العالمية (المرجع نفسه، المجلد ٣٣، ص ٨٩٩). ولكن انظر أيضاً WTO, United States-Import Prohibition of Certain Shrimp and Shrimp Products, AB-1998-4, report of the Appellate Body

(WT/DS58/AB/R) (٥٠٨)، حيث أقر بأهمية الحاجة إلى حماية البيئة وحظرها، بما في ذلك اعتماد تدابير فعالة لحماية الأنواع المهدّدة بالانقراض، وأن يعمل الأعضاء معًا بصورة ثنائية أو متعددة الأطراف، في إطار منظمة التجارة العالمية أو في مجال آخر، من أجل حماية هذه الأنواع. وشدد التقرير، مع ذلك، على أن تطبيق أي تدابير بطريقة لا تشکل تمييزاً تعسيفياً أو غير مبرر بين أعضاء منظمة التجارة العالمية أو قيوداً تجارية مقتعة (ص ٢٥-٢٤، الفقرات ١٨٦-١٨٤). وللاطلاع على العديد من المعاهدات البيئية، انظر الفقرات ١٣٥-١٢٩ و ١٥٣-١٥٥ و ١٦٨ و ١٣٥.

٤٦ - وفي أثناء التعليق على خلفية الموضوع والنهج التي يتبعـنـ اـتـابـعـهـاـ فيـهـ ذـكـرـ أـنـ درـاسـةـ مـخـتـلـفـ الـبـيـانـاتـ وـالـأـعـمـالـ الـمـكـتـوبـةـ بشـأنـ مـوـضـعـ التـجـزـءـ كـشـفـتـ عنـ وجـوبـ التـميـزـ بـينـ المنـظـورـ المؤـسـسيـ والمـنظـورـ الـمـوـضـوعـيـ. وـفـيـ رـكـزـ المـنظـورـ الـأـوـلـ عـلـىـ الشـوـاغـلـ الـمـتـصـلـةـ بـمسـائـلـ مـؤـسـسـيـةـ كـمسـائـلـ التـسـيـقـ الـعـمـلـيـ،ـ وـالـتـسـلـلـ الـهـرـمـيـ لـلـمـؤـسـسـاتـ،ـ وـضـرـورةـ قـيـامـ مـخـتـلـفـ الـجـهـاتـ الـفـاعـلـةـ،ـ لـاـ سـيـماـ الـحـاـكـمـ وـالـمـيـاهـاتـ الـقـضـائـيـةـ الـدـولـيـةـ،ـ بـيـالـاءـ الـاـهـتمـامـ لـلـفـقـهـ الـمـوـجـودـ لـدـىـ غـيرـهـاـ مـنـ الـجـهـاتـ،ـ اـنـطـوىـ الـمـنظـورـ الـثـانـيـ عـلـىـ بـحـثـ مـاـ إـذـاـ كـانـ جـوـهـرـ الـقـانـونـ نـفـسـهـ قـدـ تـجـزـأـ وـكـيفـ تـجـزـأـ إـلـىـ نـظـمـ خـاصـةـ قـدـ تـقـنـقـرـ إـلـىـ التـمـاسـكـ أـوـ تـعـارـضـ فـيـمـاـ بـيـنـهـاـ.

٤٧ - ولوحظ أن هذا التمييز مهم، لا سيما في تحديد الطريقة التي يتبعـنـ عـلـىـ الـلـجـنـةـ اـتـابـعـهـاـ فيـ الـاـضـطـلـاعـ بـدـرـاسـتـهـاـ.ـ وـبـداـ أـنـ تـحـلـيـلاـ لـلـمـنـاقـشـةـ الـتـيـ دـارـتـ فـيـ الـلـجـنـةـ فـيـ دـوـرـتـهـ الـرـابـعـةـ وـالـخـمـسـينـ (٢٠٠٢)،ـ يـكـشـفـ عـنـ تـقـضـيـلـ الـمـنظـورـ الـمـوـضـوعـيـ.ـ وـفـيـ تـقـرـيرـ الـلـجـنـةـ إـلـىـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ عـنـ أـعـمـالـ دـوـرـتـهـ الـرـابـعـةـ وـالـخـمـسـينـ (٢٠٠٣)،ـ اـتـفـقـ عـلـىـ وجـوبـ أـلـاـ تـعـالـجـ الـلـجـنـةـ مـسـائـلـ تـعـلـقـ بـإـنـشـاءـ مـؤـسـسـاتـ قـضـائـيـةـ دـولـيـةـ أـوـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـهـاـ.ـ وـبـعـارـةـ أـخـرىـ،ـ لـمـ يـطـلـبـ إـلـىـ الـلـجـنـةـ أـنـ تـتـاـولـ مـسـأـلـةـ اـنـتـشـارـ الـمـؤـسـسـاتـ.

٤٨ - وبـداـ أـنـ الـلـجـنـةـ السـادـسـةـ لـلـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ مـتـفـقـةـ مـعـ جـنـةـ الـقـانـونـ الـدـولـيـ فـيـ هـذـاـ الصـدـدـ.ـ وـظـهـرـ فـيـ الـفـقـرـةـ ٢٢٧ـ مـنـ الـمـوـجـزـ الـمـاـضـيـعـيـ أـنـ عـدـةـ وـفـودـ وـافـقـتـ عـلـىـ وجـوبـ إـلـاـ تـعـالـجـ الـلـجـنـةـ فـيـ الـوـقـتـ الـحـاضـرـ مـسـائـلـ إـنـشـاءـ مـؤـسـسـاتـ قـضـائـيـةـ دـولـيـةـ أـوـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـهـاـ،ـ وـتـبـيـنـ مـنـ الـفـقـرـةـ ٢٢٩ـ أـنـ يـنـبـغـيـ لـلـجـنـةـ أـلـاـ تـتـصـرـفـ كـحـكـمـ فـيـ الـعـلـاقـاتـ بـيـنـ الـمـؤـسـسـاتـ.

٤٩ - وفيـ أـثـنـاءـ تـنـاوـلـ الـجـوانـبـ الـمـوـضـوعـيـةـ لـوـحـظـ أـنـ قدـ يـكـونـ مـنـ الـضـرـوريـ تـذـكـرـ وـجـودـ مـاـ لـيـقـلـ عـنـ ثـلـاثـةـ أـمـاطـ مـخـتـلـفـ مـنـ أـمـاطـ التـفـسـيرـ أـوـ التـضـارـبـ الـتـيـ تـتـصـلـ بـمـسـأـلـةـ التـجـزـءـ الـفـعـلـيـةـ

إـلـىـ الـبـيـانـاتـ بـيـنـهـاـ.ـ

(أ) التضارب بين مختلف أشكال فهم أو تفسير القانون العام. ومن الأمثلة على ذلك السيناريو الوارد في قضية تادتش^(٥٠٤). فقد خرجت غرفة الاستئناف في المحكمة الدولية "ليوغوسلافيا السابقة في حكمها عن معيار "السيطرة الفعلية" الذي استخدمته محكمة العدل الدولية في قضية الأنشطة العسكرية وشبه العسكرية في نيكاراغوا وضدـها^(٥٠٥) باعتباره

^(٥٠٣) المرجع نفسه، ص ١٩، الفقرة ٥٠٥.
^(٥٠٤) Prosecutor v. Duško Tadić, International Tribunal for the Former Yugoslavia, case No. IT-94-1-A, judgement of 15 July 1999, I.L.M. vol. 38 (1999), pp. 1540-1546, paras. 115-145
^(٥٠٥) Military and Paramilitary Activities in and against Nicaragua (Nicaragua v. United States of America), Merits, Judgment, I.C.J. Reports 1986, pp. 62-65, paras. 109-116
^(٥٠٦) لاـ حـلـتـ مـحـكـمـةـ الـعـدـلـ فـيـ تـلـكـ الـقـضـيـةـ وـجـوبـ وـجـودـ "ـسـطـرـةـ فـعـلـيـةـ"ـ عـلـىـ الـعـلـيـلـاتـ الـعـسـكـرـيـةـ وـشـبـهـ الـعـسـكـرـيـةـ الـتـيـ يـرـعـمـ أـنـ اـنـتـهـاـكـاتـ [ـحـقـوقـ الـإـنـسـانـ]

أيضاً تأييداً واسعاً في اللجنة السادسة. وبذا وجود تفضيل لإجراءات دراسة شاملة لقواعد وأدبيات معالجة التضارب. وكانت الجمعية العامة قد أيدت أيضاً رأي لجنة القانون الدولي بأن تشكل اتفاقية فيينا لعام ١٩٦٩ إطاراً مناسباً تحرى فيه الدراسة. واقتراح أيضاً النظر في مسألة قاعدة القانون اللاحق، ولكن رئي أيضاً أن ذلك يمكن أن يتم في إطار برنامج العمل الحالي.

٢- الجدول الزمني الأولي، وبرنامج العمل، والمنهجية

٤٢٤- أقر فريق الدراسة الجدول الزمني الأولي التالي للفترة من عام ٢٠٠٤ إلى عام ٢٠٠٦. ووافق أساساً على الانطلاق من الدراسات الموصى بها والواردة في الفقرة ٥١٢ من تقرير اللجنة إلى الجمعية العامة عن أعمال دورتها الرابعة والخمسين.

٤٢٥- أما بالنسبة لعام ٢٠٠٤، فقد اتفق على اضطلاع الرئيس الحالي لفريق الدراسة بدراسة عن وظيفة ونطاق قاعدة التخصيص ومسألة "النظم القائمة بذاتها"، وذلك استناداً إلى الموجز المناقشة التي أجرتها فريق الدراسة في عام ٢٠٠٣. وينبغي لهذه الدراسة أيضاً أن تتضمن تحليلاً للإطار المفاهيمي العام الذي نشأت فيه مسألة التجزء كاملاً والتي ينظر إليها في نطاقه. ويمكن لهذة الدراسة أن تتضمن مشاريع مبادئ توجيهية يقترح اعتمادها من قبل اللجنة في مرحلة لاحقة من مراحل أعمالها.

٤٢٦- وبالنسبة لعام ٢٠٠٤ أيضاً اتفق كذلك على قيام أعضاء اللجنة بإعداد موجزات تمهيدية أقصر للدراسات المتبقية في الفقرة ٥١٢ (ب) - (ه) من تقرير اللجنة إلى الجمعية العامة عن أعمال دورتها الرابعة والخمسين. وينبغي لهذه الموجزات أن ترتكز بقدر ما يكون ذلك مناسباً على المسائل الأربع التالية: (أ) طبيعة الموضوع من حيث صلته بالتجزء؛ (ب) قبول القاعدة ذات الصلة ومبرراها؛ (ج) تطبيق القاعدة ذات الصلة؛ (د) الاستنتاجات، بما فيها مشاريع المبادئ التوجيهية الممكنة.

٤٢٧- واتفق على توزيع أعمال إعداد الموجزات على النحو التالي:

(أ) تفسير المعاهدات في ضوء "آية قواعد ذات صلة" من قواعد القانون الدولي تطبق في العلاقات فيما بين الأطراف" (الفقرة ٣٣) من المادة ٣١ من اتفاقية فيينا لعام ١٩٦٩، وذلك في سياق التطورات العامة في القانون الدولي وشاغل المجتمع الدولي: السيد وليم مانسفيلد؛

(ب) تطبيق المعاهدات المتتابعة المتصلة بموضوع واحد (المادة ٣٠ من اتفاقية فيينا لعام ١٩٦٩): السيد تيودور ميليسكانيو؛

إطار نظام الغات، وبالتالي لا يمكن أن تؤثر في تفسيره. وفي قضية هرمونات الأبقار^(٥٠٨)، خلصت هيئة الاستئناف في منظمة التجارة العالمية إلى القول إنه أيًّا كان وضع "مبدأ الحيطنة" في القانون البيئي، لم يصبح ذلك المبدأ ملزماً لمنظمة التجارة العالمية لأنَّه لم يصبح ملزماً، في رأي الهيئة، كقاعدة عرفية في القانون الدولي.

٤٢٠- وقد اعتبرت الأمثلة الآتية الذكر مجرد أمثلة توضيحية للإطار المفاهيمي الذي قد ينشأ فيه التضارب الموضوعي ولم يصدر حكم بشأن أساس كل قضية من تلك القضايا ولم يكن القصد اعتبارها السبيل الوحيدة لفهم تلك القضايا. أما الحالات الثلاث، أي التضارب بين إشكال مختلفة من إشكال فهم أو تفسير القانون العام، وبين القانون العام وقانون خاص يزعم أنه استثناء من القانون العام، وبين مجالين متخصصين من مجالات القانون، فينبغي التمييز بينها للأغراض التحليل لا لشيء إلا لأنَّها قد تثير مسألة التجزء بأشكال مختلفة.

٤٢١- وبالإضافة إلى ذلك، ذكر في الفقرة ٥٠٦ من تقرير اللجنة إلى الجمعية العامة عن أعمال دورتها الرابعة والخمسين أنَّ اللجنة قررت ألا تعقد مقارنات بالنظم القانونية المحلية وفقاً لسلسل هرمي. غير أنَّ اللجنة لم تتجاهل في دراستها التسلسل الهرمي تجاهلاً تاماً. فقد دعت في التوصيات الواردة في الفقرة ٥١٢ (ه) من تقريرها إلى إجراء المزيد من الدراسة لـ "السلسل الهرمي في القانون الدولي: القواعد القطعية، والالتزامات إزاء الكافة، والمادة ١٠٣ من ميثاق الأمم المتحدة بوصفها قواعد للتضارب".

٤٢٢- ولاحظ فريق الدراسة أنه بالرغم من الإعراب عن شيء من القلق إزاء مسألة ما إذا كان من المناسب دراسة موضوع التجزء، لقي هذا الموضوع دعماً عاماً من اللجنة السادسة للجمعية العامة في دورتها السابعة والخمسين. ورأى اللجنة السادسة أنَّ هذا الموضوع هو موضوع اهتمام كبير في الوقت الراهن بالنظر إلى إمكانية نشوء تضارب على الصعيدين الموضوعي والإجرائي من جراء انتشار المؤسسات التي تطبق القانون الدولي أو تفسره. ورأى الفريق أنَّ الفرق في الطابع بين هذا الموضوع والمواضيع الأخرى التي سبق للجنة أن نظرت فيها يبرر إنشاء فريق الدراسة. وأبرزت أيضاً الجوانب الإيجابية والسلبية للتجزء، كما أعرب عن التأييد لما سيجري من دراسات وعقد من حلقات دراسية.

٤٢٣- أما التوصيات التي قدمتها اللجنة عام ٢٠٠٢ في تقريرها إلى الجمعية العامة عن أعمال دورتها الرابعة والخمسين فقد لقيت

WTO, EC Measures concerning meat and meat products (٥٠٨)
(hormones), AB-1997-4, report of the Appellate Body
. (WT/DS26/AB/R, WT/DS48/AB/R), paras. 120-125

إلا عندما تتضارب القاعدة الخاصة مع القانون العام. واتفق على وجوب أن تغطي الدراسة التوضيحية التصورين العام والضيق لقاعدة التخصيص بغية الإبقاء على إمكانية حصر النهج بمرحلة لاحقة. وإضافة إلى ذلك، ينبغي النظر في هذه الحالة عندما تحظر القاعدة العامة أي خروج عليها.

٤٣٢ - وتقرر النظر في إطار هذا الموضوع في الحالات التي ينظمها القانون الإقليمي والتي يعتقد بعض الأعضاء أنها تختلف من حيث المفهوم عن قاعدة التخصيص. وبالمثل، اعتبرت من المسائل الجديرة بالاهتمام المسائل المتعلقة بالتدابير التي تتخذ في إطار الترتيبات الإقليمية أو المنظمات الإقليمية في سياق نظام مركزي للأمن المشترك قائم. موجب ميثاق الأمم المتحدة. واعتبر أيضاً أن من المفيد مواصلة دراسة وتوسيع نطاق الاستنتاجات العامة المتعلقة بانتشار مبادئ القانون الدولي العام التي تطبق في وجهها قاعدة التخصيص، على أن توضع في الاعتبار مختلف الآراء التي أُعرب عنها في فريق الدراسة حول هذا الموضوع.

٤٣٣ - ونظر فريق الدراسة في الوجود المزعوم "للنظام القائمة بذاتها" على النحو الذي نوقش في الموجز. واتفق على القول إنه رغم تحديد هذه الأنظمة في بعض الأحيان بالإشارة إلى قواعد ثانوية خاصة ترد فيها، كثيرة ما يصعب التمييز بين القواعد الأولية والثانوية، وقد لا يكون هذا التمييز مطلوباً لهذه الدراسة. وفي استعراض قبول وميرر هذه النظم والعلاقة بين النظم القائمة بذاتها والقانون العام، أكد فريق الدراسة على أهمية القانون الدولي العام أيضاً في إطار تحليله للمسائل. وأكَّد بصفة خاصة على أن القانون الدولي العام ينظم حوانب سير النظم القائمة بذاتها التي لا تنظمها هذه النظم على وجه التحديد، ويصبح منطبقاً بالكامل في حالة توقف عمل النظم القائمة بذاتها.

٤٣٤ - ورأى فريق الدراسة أن من المفيد النظر في قاعدة التخصيص والنظام القائمة بذاتها في ضوء القانون العام. غير أنه اعتبر أنه قد يكون من المفيد عند توضيح العلاقات بين قاعدة التخصيص والقانون الدولي العام اتباع سبيل الأمثلة الملموسة بدلاً من الدخول في مناقشات نظرية واسعة النطاق. فقد لا يكون من الضروري مثلاً اتخاذ موقف حازم من مسألة ما إذا كان من الممكن وصف القانون الدولي بأنه "نظام كامل".

٤٣٥ - وفيما لاحظ فريق الدراسة باهتمام العوامل السوسيولوجية والتاريخية التي أدت إلى نشوء التنوع والتجزؤ والإقليمية، كوجود ثقافات قانونية مشتركة، أكد الفريق أن دراسته هو ستركر على مسائل قانونية وتحليلية وعلى إمكانية وضع مبادئ توجيهية تنظر فيها اللجنة.

(ج) تعديل المعاهدات المتعددة الأطراف بين بعض الأطراف فقط (المادة ٤١ من اتفاقية فيينا لعام ١٩٦٩): السيد رياض الداودي؛

(د) التسلسل الهرمي في القانون الدولي: القواعد الأممية، والالتزامات إزاء الكافة، والمادة ١٠٣ من ميثاق الأمم المتحدة، باعتبارها قواعد للتنازع: السيد جيسلاف غالتسكي.

٤٢٨ - أما بالنسبة لعام ٢٠٠٥ فسوف تنجذب الدراسات الخمس. وسوف يجري فريق الدراسة أيضاً مناقشة أولى لطبيعة ومحنتي المبادئ التوجيهية الممكنة ويخصص عام ٢٠٠٦ لجمع الدراسة النهائية التي تشمل جميع الموضوعات، بما في ذلك وضع المبادئ التوجيهية الممكنة.

٣ - مناقشة الدراسة المتعلقة بوظيفة ونطاق قاعدة التخصيص ومسألة "النظم القائمة بذاتها"

٤٢٩ - ركز فريق الدراسة في مناقشته لهذه الدراسة على موجز أعدده رئيس الفريق. ورحب فريق الدراسة بالاتجاه العام للموجز الذي تناول جملة أمور منها الإطار المعياري للتجزؤ. وأعرب عن التأييد للإطار المفاهيمي العام المقترن الذي يميز بين ثلاثة أنواع من التضارب المعياري التي ينبغي أن ينظر في ضوئها في مسألة التجزؤ على النحو الوارد وصفه في الفقرة ٤١٩ أعلاه. ورغم أن التجزؤ من خلال التفسيرات المتضاربة للقانون العام ليس بالضرورة حالة من حالات قاعدة التخصيص، إلا أن ذلك اعتبر جانباً هاماً من جوانب التجزؤ الجديرة بالمزيد من الدراسة. وإدراكاً لحساسية معالجة المسائل المؤسسية، اقترح حصر هذا النظر في تقييم تحليلي للمسائل المعنية، بما في ذلك إمكانية تقديم اقتراحات عملية تتصل بزيادة الحوار بين مختلف الجهات الفاعلة.

٤٣٠ - ونظر فريق الدراسة في المسائل المفاهيمية الأولية التي تناولها الموجز المتعلق بوظيفة ونطاق قاعدة التخصيص. ورکرت هذه المسائل على طبيعة قاعدة التخصيص وقووها وميرها، والتمييز النسبي بين القاعدة "العامة" و"الخاصة" وتطبيق قاعدة التخصيص بقصد "الموضوع الواحد".

٤٣١ - واتفق فريق الدراسة على أن من الممكن القول إن قاعدة التخصيص تطبق في السياقين المختلفين المترحين في الموجز وهما قاعدة التخصيص كتوضيح أو تطبيق للقانون العام في حالة بعينها وقاعدة التخصيص كاستثناء من القانون العام. أما الرأي الأضيق نطاقاً فقد اعتبر قاعدة التخصيص قاعدة لا تتطبق